



Schriftliche Anfrage

des Abgeordneten **Josef Zellmeier CSU**
vom 20.09.2022

Partnerschaften von bayerischen Kommunen mit Kommunen in früheren deutschen Siedlungsgebieten

Die Staatsregierung wird gefragt:

1. Welche bayerischen Städte und Gemeinden haben Partnerschaften mit Kommunen in früheren deutschen Siedlungsgebieten in Osteuropa, namentlich Polen, Tschechien, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Serbien, Slowenien, Kroatien, Estland, Lettland, Litauen, Ukraine, Bosnien-Herzegowina, Belarus, Russland und Kasachstan (bitte Kommunen benennen)? 2
- Anlage Kommunale Partnerschaften in Bayern Partnerschaften der Gemeinden 3
- Anlage Kommunale Partnerschaften in Bayern Partnerschaften der Landkreise 14
- Anlage Kommunale Partnerschaften in Bayern Partnerschaften der Bezirke 14
- 14
- Hinweise des Landtagsamts 15

Antwort

des Staatsministeriums für Innern, für Sport und Integration
vom 18.10.2022

- 1. Welche bayerischen Städte und Gemeinden haben Partnerschaften mit Kommunen in früheren deutschen Siedlungsgebieten in Osteuropa, namentlich Polen, Tschechien, Slowakei, Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Serbien, Slowenien, Kroatien, Estland, Lettland, Litauen, Ukraine, Bosnien-Herzegowina, Belarus, Russland und Kasachstan (bitte Kommunen benennen)?**

Mit der Bekanntmachung des Staatsministeriums des Innern vom 7. Oktober 1987 (MABl. S. 705) werden die Gemeinden, Landkreise und Bezirke gebeten, den Abschluss kommunaler Partnerschaften dem Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration mitzuteilen. Alle gemeldeten Partnerschaften werden auf der Homepage des Ministeriums in tabellarischen Übersichten veröffentlicht und sind damit allgemein zugänglich (www.stmi.bayern.de¹).

Die gemeldeten Partnerschaften mit Kommunen in den in der Schriftlichen Anfrage bezeichneten Staaten sind in der Anlage in tabellarischer Form aufgelistet.

Daten zur Siedlungsgeschichte der Kommunen in anderen Staaten liegen dem Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration nicht vor.

¹ <https://www.stmi.bayern.de/kub/komzusammenarbeit/partnerschaften/index.php>

Anlage Kommunale Partnerschaften in Bayern Partnerschaften der Gemeinden
Stand: 26.09.2022

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
	Bosnien-Herzegowina					
1	Kammerstein	Roth	MFr	Petrovac-Drinic	8/28/2011	
	Estland					
1	Fladungen	Rhön-Grabfeld	UFr	Köö	10/4/1996	
	Kroatien					
1	Fürstenfeldbruck	Fürstenfeldbruck	OB	Zadar	Norddalmatien	10/2/1989
2	Vaterstetten	Ebersberg	OB	Trogir	Mitteldalmatien	6/13/2009
3	Kirchenthumbach	Neustadt a.d.Waldnaab	OPf	Djakovo	Slawonien	7/12/2003
4	Herzogenaurach	Erlangen-Höchstadt	MFr	Nova Gradiska	Slawonien	5/25/1980
5	Neustadt a.d.Aisch	Neustadt a.d.Aisch/Bad W.	MFr	Lipik	Slawonien	10/4/1998
6	Großhabersdorf	Fürth	MFr	Malinska-Dubašnica	Kvarner	5/22/2010
7	Königsbrunn	Augsburg	Schw	Rab	Kvarner	10/12/1996
	Polen					
1	Ingolstadt	kreisfrei	OB	Opole (Oppeln)	Opole (Oppeln)	11/4/2005
2	Markt	Altötting	OB	Wadowice	Małopolska (Kleinpolen)	4/19/2006
3	Unterhaching	München	OB	Żywiec (Saybusch)	Bielsko-Biała (Bielitz-Biala)	7/15/1995
4	Olching	Fürstenfeldbruck	OB	Tuchola (Tuchel)	Bydgoszcz (Bromberg)	5/16/1994
5	Kirchanschöring	Traunstein	OB	Lichnowy (Lichtenau bzw. Groß Lichtenau)	Elbląg (Elbing)	3/15/1996
6	Seeshaupt	Weilheim-Schongau	OB	Krzyżanowice (Kreuzenort)	Opole (Oppeln)	5/29/1999
7	Rohrdorf	Rosenheim	OB	Tarnowo Podgórne (Schlehen)	Wielkopolska (Großpolen)	5/20/2004
8	Grafling	Deggendorf	NB	Pelplin (Pelplin)	Tczew (Dirschau)	11/17/2000
9	Loiching	Dingolfing-Landau	NB	Ślawoborze (Stolzenberg)	Koszalin (Köslin)	7/17/1998
10	Hohenau	Freyung-Grafenau	NB	Toszek (Tost)	Gliwice (Gleiwitz)	4/18/2004
11	Pfeffenhausen	Landshut	NB	Jaworzyna Śląska (Königszelt)	Wałbrzych (Waldenburg)	6/2/2001
12	Mallersdorf-Pfaffenberg	Straubing-Bogen	NB	Jedlicze	Krosno	6/26/1999
13	Amberg	kreisfrei	OPf	Bystrzyca Kłodzka (Habelschwerdt)	Dolny Śląsk (Niederschlesien)	10/18/2001
14	Berg b. Neumarkt i.d.OPf	Neumarkt i.d.OPf	OPf	Walce (Walzen)	Opole (Oppeln)	5/10/1997
15	Tegernheim	Regensburg	OPf	Szczytna (Rückers)	Wałbrzych (Waldenburg)	5/17/2003
16	Teublitz	Schwandorf	OPf	Baborów (Bauerwitz)	Opole (Oppeln)	Dez. 1996

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
17	Weidenberg	Bayreuth	OFr	Juchnowiec Kościelny	Podlaskie (Nordostpolen)	5/16/2009
18	Untersteinach	Kulmbach	OFr	Mogilany	Kraków (Krakau)	9/27/2003
19	Feilitzsch	Hof	OFr	Rudniki	Górny Śląsk (Oberschlesien)	5/1/2007
20	Rehau	Hof	OFr	Oborniki Śląskie (Obernigk)	Trzebnica (Trebnitz)	9/29/2004
21	Schwarzenbach a.d.Saale	Hof	OFr	Polanka Wielka	Małopolska (Kleinpolen)	1/15/2009
22	Kirchenlamitz	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr	Kobyła Góra (Haideberg)	Ostrzeszowski (Großpolen)	7/14/2003
23	Nürnberg	kreisfrei	MFr	Kraków (Krakau)	Małopolska (Kleinpolen)	10/3/1979
24	Stein	Fürth	MFr	Puck (Putzig)	Pomorze (Pommern)	5/1/2004
25	Großhabersdorf	Fürth	MFr	Święciechowa (Schwetzkau)	Wielkopolska (Großpolen)	8/25/2000
26	Vestenbergsreuth	Erlangen-Höchstadt	MFr	Nowe Miasto nad Wartą (Neustadt a.d.Warthe)	Wielkopolska (Großpolen)	10/27/1995
27	Burghaslach	Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim	MFr	Przywidz (Mariensee)	Pomorze (Pommern)	9/21/2007
28	Uehlfeld	Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim	MFr	Trabki Wielkie	Pomorze (Pommern)	7/8/2012
29	Uffenheim	Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsheim	MFr	Kolbudy (Kahlbude)	Pomorze (Pommern)	10/1/2006
30	Wendelstein	Roth	MFr	Żukowo (Zuckau)	Pomorze (Pommern)	4/5/2000
31	Roth	Roth	MFr	Raciborz (Ratibor)	Śląsk (Schlesien)	Sept. 1992
32	Schöllkrippen	Aschaffenburg	UFr	Kochanowice (Kochanowitz)	Górny Śląsk (Oberschlesien)	13.06.2009
33	Arnstein	Main-Spessart	UFr	Łubniany (Lugnian)	Śląsk (Schlesien)	1993
34	Lohr a.Main	Main-Spessart	UFr	Milicz (Militisch)	Dolny Śląsk (Niederschlesien)	5/25/2001
35	Marktheidenfeld	Main-Spessart	UFr	Pobiedziska (Pudewitz)	Poznan (Posen)	2007/2008
36	Gerbrunn	Würzburg	UFr	Leśnica (Leschnitz)	Strzelce (Groß Strehlitz)	8/25/2001
37	Waldbüttelbrunn	Würzburg	UFr	Radomyśl nad Sanem	Podkarpackie (Vorkarpaten)	3/8/2002
38	Kitzingen	Kitzingen	UFr	Trzebnica (Trebnitz)	Dolny Śląsk (Niederschlesien)	6/6/2009
39	Affing	Aichach-Friedberg	Schw	Łobez (Labes)	Pomorze (Pommern)	5/7/1997
40	Ellzee	Günzburg	Schw	Kamieniec (Kamenz)	Wielkopolska (Großpolen)	1997
	Rumänien					
1	Nassenfels	Eichstätt	OB	Comana de Jos	Brasov (Kronstadt)	2/21/2001
2	Burgkirchen a.d.Alz	Altötting	OB	Sânnicolau Mare	Banat	10/16/2004
3	Landshut	kreisfrei	NB	Sibiu (Hermannstadt)	Transsylvanien	4/13/2002
4	Forchheim	Forchheim	OFr	Gherla (Neuschloss)	Transsylvanien	Juni/Juli 2000
5	Dinkelsbühl	Ansbach	MFr	Sighisoara (Schäßburg)	Mures (Siebenbürgen)	9/29/2006
	Russische Föderation					

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
1	Denkendorf	Eichstätt	OB	Stadtbezirk Kransaja Presnja d. Stadt Moskau	09.08.1986	
2	Neubiberg	München	OB	Tschernogolowka	5/9/1992	
3	Ingolstadt	kreisfrei	OB	Zentralbezirk Moskau und Stadtbezirk Krasnaja Presnja	Zentralrussland	08.11.1995
4	Bogen	Straubing-Bogen	NB	Sortavala	Karelilien	6/2/2009
5	Erlangen	kreisfrei	MFr	Wladimir	6/3/1987	
6	Höchstadt a.d.Aisch	Erlangen-Höchstadt	MFr	Krasnogorsk	7/18/2003	
7	Rothenburg o.d.Tauber	Ansbach	MFr	Susdal	4/24/1988	
8	Asbach-Bäumenheim	Donau-Ries	Schw	Bolsche Rogatschowo	Dmitrov	6/14/2002
	Serbien					
1	Ingolstadt	kreisfrei	OB	Kragujevac	Šumadija	7/3/2003
2	Karlshuld	Neuburg-Schrobenhausen	OB	Beschka	Vojvodina	7/16/2010
	Slowakische Republik					
1	Roding	Cham	OPf	Nitra	Nitriansky kraj	6/4/2018
	Slowenien					
1	Ingolstadt	kreisfrei	OB	Murska Sobota	3/30/1979	
2	Andechs	Starnberg	OB	Kamnik	Zentralslowenien	3/27/2004
3	Burghausen	Altötting	OB	Ptuj	9/22/2001	
4	Freising	Freising	OB	Škofja Loka	2004	
5	Hauzenberg	Passau	NB	Slovenj Gradec	11/7/2001	
6	Amberg	kreisfrei	OPf	Kranj	1965	
7	Kemnath	Tirschenreuth	OPf	Zagorje ob Savi	4/12/2008	
8	Hirschaid	Bamberg	OFR	Jvancna Gora	9/11/1999	
9	Fichtelberg	Bayreuth	OFR	Podčetrtek	8/23/2004	
10	Durach	Oberallgäu	Schw	Pivka	2000	
	Tschechische Republik					
1	Neuötting	Altötting	OB	Nová Včelnice (Včelnitz, mit Ortsteil Neu-Ötting=Nový Etynk)	Jindřichův Hradec (Neuhaus) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	10/13/1991
2	Aschheim	München	OB	Kotvrdovice (Kordowitz)	Blansko (Blansko) Jihomoravský kraj (Südmährischer Kreis)	9/11/1999
3	Eichstätt	Eichstätt	OB	Chrastava	Liberecký kraj (Region Reichenberg)	9/28/2002
4	Dießen a.Ammersee	Landsberg a.Lech	OB	Lomnice nad Luznici	Böhmen	6/21/2007

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
5	Neuburg a.d.Donau	Neuburg-Schrobenhausen	OB	Jeseník (Freiwaldau)	Olomouc (Olmütz) Olomoucký kraj (Olmützer Kreis)	7/8/2000
6	Passau	kreisfrei	NB	České Budějovice (Budweis/Böhmisch Budweis)	České Budějovice (Böhmisch Budweis) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	11/6/1993
7	Deggendorf	Deggendorf	NB	Písek (Pisek)	Písek (Pisek) Jihočeský kraj (Südböhmische Region)	6/10/2012
8	Osterhofen	Deggendorf	NB	Stráž u Tachova (Neustadt)	Tachov (Tachau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	11/10/1997
9	Grafenau	Freyung-Grafenau	NB	Kašperské Hory (Bergreichenstein)	Klatovy (Klattau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	5/5/1991
10	Ringelai	Freyung-Grafenau	NB	Netolice (Netolitz)	Prachatice (Prachatitz) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	12/6/2007
11	Aidenbach	Passau	NB	Volyně (Wolin)	Strakonice (Strakonitz) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	5/9/1992
12	Hauzenberg	Passau	NB	Český Krumlov (Krumau/Böhmisch Krumau)	Český Krumlov (Krumau/Böhmisch Krumau) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	8/16/1992
13	Ruderting	Passau	NB	Stachy (Stachau)	Prachatice (Prachatitz) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	7/15/2006
14	Tiefenbach	Passau	NB	Horní Planá (Oberplan)	Český Krumlov (Krumau/Böhmisch Krumau) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	5/20/2000
15	Bayerisch Eisenstein	Regen	NB	Železná Ruda (Markt Eisenstein)	Klatovy (Klattau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	August 2006
16	Bogen	Straubing-Bogen	NB	Slavonice	Jindřichův Hradec (Neuhaus) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	6/27/2012
17	Amberg	kreisfrei	OPf	Ústí nad Orlicí (Wildenschwert)	Ústí nad Orlicí (Wildenschwert) Pardubický kraj (Pardubitzer Kreis)	10/11/2001
18	Arrach	Cham	OPf	Janovice nad Úhlavou (Janowitz)	Klatovy (Klattau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	11/6/2009
19	Regensburg	kreisfrei	OPf	Plzeň (Pilsen)	Plzeň (Pilsen) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	9/25/1993
20	Kastl	Amberg-Sulzbach	OPf	Oloví (Bleistadt)	Sokolov (Falkenau an der Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	10/24/1992

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
21	Kümmersbruck	Amberg-Weilburg	OPf	Holíšov (Holleischen)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	4/25/1992
22	Cham	Cham	OPf	Klatovy (Klattau)	Klatovy (Klattau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	10/1/1993
23	Eschlkam	Cham	OPf	Všeruby u Kdyně (Neumark)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	6/18/1994
24	Eschlkam	Cham	OPf	Kdyně (Neugedein)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	6/18/1994
25	Furth im Wald	Cham	OPf	Domažlice (Taus)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	11/20/1990
26	Kötzting	Cham	OPf	Sušice (Schüttenhofen)	Klatovy (Klattau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	10/6/1995
27	Traitsching	Cham	OPf	Švihov (Schwihau)	Klatovy (Klattau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	10/25/2001
28	Weiding	Cham	OPf	Plánice (Planitz)	Klatovy (Klattau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	April 2002
29	Hohenfels	Neumarkt i.d.OPf	OPf	Strašice	Rokycany Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	5/2/2010
30	Eslarn	Neustadt a.d.Waldnaab	OPf	Bělá nad Radbuzou (Weißensulz)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	8/19/1990
31	Pleystein	Neustadt a.d.Waldnaab	OPf	Bor (Haid)	Tachov (Tachau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	11/25/2003
32	Störnstein	Neustadt a.d.Waldnaab	OPf	Chodova Planá (Kuttenplan)	Tachov (Tachau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	10/1/2005
33	Tännesberg	Neustadt a.d.Waldnaab	OPf	Spálené Poříčí	Plzeň-jih (Pilsen-Süd) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	9/16/2012
34	Vohenstrauß	Neustadt a.d.Waldnaab	OPf	Stříbro (Mies)	Tachov (Tachau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	4/20/1990
35	Waidhaus	Neustadt a.d.Waldnaab	OPf	Rozvadov (Roßhaupt)	Tachov (Tachau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	7/3/1993
36	Waldthurn	Neustadt a.d.Waldnaab	OPf	Hostouň (Hostau)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	3/13/2004
37	Obertraubling	Regensburg	OPf	Dobřany (Dobrzan)	Plzeň-jih (Pilsen-Süd) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	10/27/2001
38	Wenzenbach	Regensburg	OPf	Sušice (Schüttenhofen)	Klatovy (Klattau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	4/28/2004

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
39	Burglengenfeld	Schwandorf	OPf	Radotín (Radotin, heute Prag 16)	Praha (Prag) Hlavní město Praha (Hauptstadt Prag)	2/17/1992
40	Guteneck	Schwandorf	OPf	Halže (Hals)	Tachov (Tachau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	9/30/2011
41	Nabburg	Schwandorf	OPf	Horšovský Týn (Bischofteinitz)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	7/17/2004
42	Nittenau	Schwandorf	OPf	Přeštice (Přeštitz)	Plzeň-jih (Pilsen-Süd) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	4/17/1993
43	Pfreimd	Schwandorf	OPf	Primda	Pilsen	11/15/2013
44	Schönsee	Schwandorf	OPf	Poběžovice (Ronsperg)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	5/15/1998
45	Stadlern	Schwandorf	OPf	Poběžovice (Ronsperg)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	5/15/1998
46	Schwarzach b.Nabburg	Schwandorf	OPf	Počinovice	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	3/13/2004
47	Weiding	Schwandorf	OPf	Poběžovice (Ronsperg)	Domažlice (Taus) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	5/15/1998
48	Schwandorf	Schwandorf	OPf	Sokolov (Falkenau an der Eger)	Sokolov (Falkenau a.d.Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	4/17/2000
49	Teublitz	Schwandorf	OPf	Blovice (Blowitz)	Plzeň-jih (Pilsen-Süd) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	2/20/1993
50	Wernberg-Köblitz	Schwandorf	OPf	Město Bor (Haid)	Tachov (Tachau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	5/13/2010
51	Kemnath	Tirschenreuth	OPf	Nepomuk (Nepomuk)	Plzeň-jih (Pilsen-Süd) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	2/15/2008
52	Konnertsreuth	Tirschenreuth	OPf	Teplá (Tepl)	Cheb (Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	4/22/2006
53	Neusorg	Tirschenreuth	OPf	Skalná (Wildstein)	Cheb (Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	1/6/1991
54	Tirschenreuth	Tirschenreuth	OPf	Planá u Mariánských Lázní (Plan bei Marienbad)	Tachov (Tachau) Plzeňský kraj (Pilsener Kreis)	6/6/2008
55	Waldsassen	Tirschenreuth	OPf	Chodov (Chodau)	Sokolov (Falkenau an der Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	1/17/2015
56	Weiden i.d.OPf	kreisfrei	OPf	Mariánské Lázně (Marienbad)	Pilsen	6/28/2008
57	Bamberg	kreisfrei	OFr	Praha I (Prag I)	Praha (Prag) Hlavní město Praha (Hauptstadt Prag)	05.- 07.09.1992

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
58	Bayreuth	kreisfrei	OFr	Praha 6 (Prag 6)	Praha (Prag) Hlavní město Praha (Hauptstadt Prag)	10/21/2008
59	Hof	kreisfrei	OFr	Cheb (Eger)	Cheb (Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	1/27/2004
60	Bischofsgrün	Bayreuth	OFr	Krásno (Schönfeld)	Sokolov (Falkenau an der Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	5/1/2005
61	Goldkronach	Bayreuth	OFr	Žacléř (Schatzlar)	Trutnov (Trautenau) Královéhradecký kraj (Königgrätzer Kreis)	5/4/2001
62	Weidenberg	Bayreuth	OFr	Smržovka (Morchenstern)	Jablonec nad Nisou (Gablonz an der Neiße) Liberecký kraj (Reichenberger Kreis)	5/2/1998
63	Pegnitz	Bayreuth	OFr	Slaný (Schlan)	Kladno (Středočeský kraj (Mittelböhmischer Kreis)	5/7/2005
64	Buttenheim	Bamberg	OFr	Okrouhla	Liberecký kraj (Region Reichenberg)	6/12/2008
65	Forchheim	Forchheim	OFr	Broumov (Braunau)	Náchod (Nachod) Královéhradecký kraj (Königgrätzer Kreis)	9/15/2001
66	Rehau	Hof	OFr	Asch (As)	Karlovy Vary (Karlsbad) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	10/3/2001
67	Himmelkron	Kulmbach	OFr	Kynšperg nad Ohří (Königsberg a.d.Eger)	Sokolov (Falkenau an der Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	9/29/2001
68	Arzberg	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr	Horní Slavkov (Schlaggenwald)	Sokolov (Falkenau an der Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	9/20/2008
69	Hohenberg a.d.Eger	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr	Libá (Liebenstein)	Cheb (Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	7/4/2007
70	Selb	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr	Pardubice (Pardubitz)	Pardubice (Pardubitz) Pardubický kraj (Pardubitzer Kreis)	10/21/1991
71	Thiersheim	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr	Bochov	Karlovy Vary (Karlsbad) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	1/9/2009
72	Wunsiedel	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr	Ostrov (Schlackenwerth)	Karlovy Vary (Karlsbad) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	6/20/2010
73	Nürnberg	kreisfrei	MFr	Praha (Prag)	Praha (Prag) Hlavní město Praha (Hauptstadt Prag)	9/3/1990
74	Neustadt a.d.Aisch	Neustadt a.d.Aisch-Bad Windsh.	MFr	Hluboká nad Vltavou (Frauenberg)	České Budějovice (Böhmisch Budweis) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	10/17/1997

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
75	Roth	Roth	MFr	Opava (Troppau)	Opava (Troppau) Moravskoslezský kraj (Mährisch-schlesischer Kreis)	Juni 2003
76	Bad Bocklet	Bad Kissingen	UFr	Lázně Kynžvart (Bad Königswart)	Cheb (Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	19.05.2001
77	Marktbreit	Kitzingen	UFr	Aš (Asch)	Cheb (Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	8/18/2012
78	Bad Neustadt a.d.Saale	Rhön-Grabfeld	UFr	Bílovec (Wagstadt)	Nový Jičín (Neu-Titschein) Moravskoslezský kraj (Mährisch-schlesischer Kreis)	Sept. 2001
79	Gerbrunn	Würzburg	UFr	Černošice (Černoschitz)	Praha -západ (Prag-West) Středočeský kraj (Mittelböhmischer Kreis)	6/30/2001
80	Hendungen	Rhön-Grabfeld	UFr	Veřovice (Wernsdorf)	Nový Jičín (Neu-Titschein) Moravskoslezský kraj (Mährisch-schlesischer Kreis)	4/13/1996
81	Miltenberg	Miltenberg	UFr	Duchcov	Okres Teplice (Bezirk Teplitz-Schönaue) Ústecký kraj (Nordböhmischer Kreis)	10/13/2005
82	Veitshöchheim	Würzburg	UFr	Rotava (Rothau)	Sokolov (Falkenau an der Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	10/10/2006
83	Würzburg	kreisfrei	UFr	Trutnov (Trautenau)	Trutnov (Trautenau) Královéhradecký kraj (Königgrätzer Kreis)	12/6/2008
84	Augsburg	kreisfrei	Schw	Liberec (Reichenberg)	Liberec (Reichenberg) Liberecký kraj (Reichenberger Kreis)	5/1/2001
85	Kaufbeuren	kreisfrei	Schw	Jablonec nad Nisou (Gablonz a.d.Neiße)	Liberecký kraj (Region Reichenberg)	9/26/2009
86	Diedorf	Augsburg	Schw	Bernartice u Javorníka (Barzdorf bei Jauernig)	Jeseník (Freiwaldau) Olomoucký kraj (Olmützer Kreis)	9/14/1997
87	Welden	Augsburg	Schw	Nové Strašecí (Neu-Straschitz)	Okres Rakovník (Bezirk Rakonitz) Středočeský kraj (Mittelböhmischer Kreis)	8/14/2016
88	Illertissen	Neu-Ulm	Schw	Loket (Elbogen)	Sokolov (Falkenau an der Eger) Karlovarský kraj (Karlsbader Kreis)	9/18/1999
89	Nördlingen	Donau-Ries	Schw	Olomouc (Olmütz)	Olomouc (Olmütz) Olomoucký kraj (Olmützer Kreis)	11/15/2008
90	Günzburg	Günzburg	Schw	Šternberk (Sternberg)	Olomouc (Olmütz) Olomoucký kraj (Olmützer Kreis)	9/16/2011

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
	Ukraine					
1	München	kreisfrei	OB	Kiew	10/6/1989	
2	Pullach i.Isartal	München	OB	Baryshevka	10/28/1990	
3	Eichenau	Fürstenfeldbruck	OB	Wyschgorod, Stadt u. Bezirk	10/10/1992	
4	Bad Endorf	Rosenheim	OB	Volovets	5/25/2001	
5	Regensburg	kreisfrei	OPf	Odessa	4/29/1990	
6	Oberviechtach	Schwandorf	OPf	Rivne	4/11/2006	
7	Nürnberg	kreisfrei	MFr	Charkiw	4/29/1990	
8	Memmingen	kreisfrei	Schw	Tschernihiw	9/19/2009	
	Ungarn					
1	Ingolstadt	kreisfrei	OB	Győr	Komitat Győr-Moson-Sopron	11/8/2008
2	Reischach	Altötting	OB	Magyarbóly	Komitat Baranya	8/20/2006
3	Burgkirchen a.d.Alz	Altötting	OB	Kazincbarcika	Komitat Borsod-Abaúj-Zemplén	3/15/1998
4	Germering	Fürstenfeldbruck	OB	Balatonfüred	5/7/1988	
5	Gröbenzell	Fürstenfeldbruck	OB	Pilisvörösvár	9/29/1990	
6	Puchheim	Fürstenfeldbruck	OB	Nagykanizsa	10/11/1991	
7	Puchheim	Fürstenfeldbruck	OB	Zalakaros	10/11/1991	
8	Mühldorf a.Inn	Mühldorf a.Inn	OB	Cegléd	6/19/2005	
9	Kirchheim b.München	München	OB	Páty	Pest	6/2/2007
10	Unterschleißheim	München	OB	Kleinregion Zengőalja	Komitat Baranya	5/29/2004
11	Richertshofen	Pfaffenhofen a.d.Ilm	OB	Paks	12/1/1989	
12	Passau	kreisfrei	NB	Veszprém	4/14/2000	
13	Aldersbach	Passau	NB	Harsány	10/31/1994	
14	Ortenburg	Passau	NB	Földeák	Komitat Csongrád	5/22/2010
15	Salzweg	Passau	NB	Felsoörs	Komitat Veszprém	6/24/2007
16	Eggenfelden	Rottal-Inn	NB	Balantónalmadi	Komitat Veszprém	9/8/2001
17	Ering	Rottal-Inn	NB	Csengele	Komitat Csongrád	9/18/1992
18	Hebertsfelden	Rottal-Inn	NB	Algyő	Szeged	9/23/2000
19	Stallwang	Straubing-Bogen	NB	Magyarsarlós	Pécs	9/7/2007
20	Chamerau	Cham	OPf	Mórahalom	Szeged	7/10/2004
21	Roding	Cham	OPf	Pestszentlőrinc-Pestszentimre	1/25/2006	
22	Pyrbaum	Neumarkt i.d.OPf	OPf	Csákvár	10/29/1988	
23	Pyrbaum	Neumarkt i.d.OPf	OPf	Vértesboglár	7/31/1991	

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
24	Pressath	Neustadt a.d.Waldnaab	OFr	Hortobágy	Hajdú-Bihar	6/26/1992
25	Brennberg	Regensburg	OPf	Sopron	8/17/1997	
26	Duggendorf	Regensburg	OPf	Tarján	Komitat Komárom-Esztergom	7/1/2017
27	Sinzing	Regensburg	OPf	Csorna	5/1/2004	
28	Wörth a.d.Donau	Regensburg	OPf	Örkény	Budapest	8/1/2010
29	Regensburg	kreisfrei	OPf	Budavár, I. Bezirk von Budapest	5/25/2005	
30	Teunz	Schwandorf	OPf	Nagymányok	9/22/1990	
31	Falkenberg	Tirschenreuth	OPf	Nagyvásony	Komitat Veszprém	7/30/2005
32	Neualbenreuth	Tirschenreuth	OPf	Vál	Székesfehérvár	9/5/2004
33	Bamberg	kreisfrei	OFr	Esztergom	1/10/1992	
34	Strullendorf	Bamberg	OFr	Izsák	Komitat Bács-Kiskun	5/26/1995
35	Niederfüllbach	Coburg	OFr	Nagylós	Komitat Győr-Moson-Sopron	6/23/2002
36	Gräfenberg	Forchheim	OFr	Tiszaföldvár	Komitat Jász-Nagykun-Szolnok	5/1/2003
37	Neunkirchen a.Brand	Forchheim	OFr	Tótkomlós	Komitat Békés	4/16/2000
38	Eggolsheim	Forchheim	OFr	Jaszszentlászlo	5/18/2001	
39	Kronach	Kronach	OFr	Kiskunhalas	5/27/1995	
40	Marktleugast	Kulmbach	OFr	Pilisszentiván	Komitat Pest	10/21/1988
41	Marktleuthen	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr	Herend	Komitat Veszprém	9/12/1992
42	Hohenberg a.d.Eger	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr	Balatonkeresztúr	Komitat Somogy	9/9/1991
43	Eckental	Erlangen-Höchstadt	MFr	Högyész	Tolna megye	2/17/1990
44	Leutershausen	Ansbach	MFr	Szendrő	Komitat Borsod-Abaúj-Zemplén	7/1/2000
45	Petersaurach	Ansbach	MFr	Ruzsa	Komitat Csongrád	5/27/2017
46	Weidenbach	Ansbach	MFr	Besenyszög	Szolnok	7/16/2005
47	Henfenfeld	Nürnberg Land	MFr	Taksony	Komitat Pest	7/21/1991
48	Schwarzenbruck	Nürnberg Land	MFr	Kecel	5/5/1991	
49	Winkelhaid	Nürnberg Land	MFr	Apc	Hatvan	9/10/1993
50	Altdorf b.Nürnberg	Nürnberg Land	MFr	Dunaharaszti	Budapest	9/18/1993
51	Büchenbach	Roth	MFr	Németkér	Komitat Tolna	9/7/1989
52	Muhr a.See	Weißenburg-Gunzenhausen	MFr	Vertesszőlös	7/12/2002	
53	Pappenheim	Weißenburg-Gunzenhausen	MFr	Iszkaszentgyörgy	Székesfehérvár	10/6/2012
54	Treuchtlingen	Weißenburg-Gunzenhausen	MFr	Bonyhád	Komitat Tolna	4/9/2011
55	Kahl a.Main	Aschaffenburg	UFr	Budakalász	Budapest	6/13/1998
56	Willanzheim	Kitzingen	UFr	Zánka	Veszprém	5/1/2001

Lfd Nr.	Gemeinde	Landkreis	Reg. Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
57	Wiesthal	Main-Spessart	UFr	Városlöd	Komitat Veszprém	8/1/1990
58	Frammersbach	Main-Spessart	UFr	Mecseknadasd	Nadasch	10/11/2003
59	Obernburg a.Main	Miltenberg	UFr	Aszód	Budapest	11/21/1992
60	Gerolzhofen	Schweinfurt	UFr	Elek	Gjula	Juni 1988
61	Aschaffenburg	kreisfrei	UFr	Miskolc	Komitat Borsod-Abaúj-Zemplén	8/21/1996
62	Kaufbeuren	kreisfrei	Schw	Szombathely	Vas	8/21/1991
63	Kempton (Allgäu)	kreisfrei	Schw	Sopron	9/15/1987	
64	Baar (Schwaben)	Aichach-Friedberg	Schw	Bár	7/30/2005	
65	Dinkelscherben	Augsburg	Schw	Kunbaja	Komitat Bacs-Kiskun	1996
66	Rain	Donau-Ries	Schw	Taksony	Komitat Pest	5/20/2012
67	Jettingen-Scheppach	Günzburg	Schw	Csolnok	Komarom	1992
68	Leipheim	Günzburg	Schw	Fonyód	Somogy	1993
69	Heimenkirch	Lindau (Bodensee)	Schw	Balassagyarmat	Nógrád	7/28/1998
70	Obergünzburg	Ostallgäu	Schw	Visegrád	Donauknie	8/28/1995
71	Türkheim	Unterallgäu	Schw	Vaskút	6/6/1992	
72	Breitenbrunn	Unterallgäu	Schw	Göröcsöny	Baranya	5/7/1995
73	Kronburg	Unterallgäu	Schw	Vertestolna	Komarom-Esztergom	6/12/2005

Anlage Kommunale Partnerschaften in Bayern Partnerschaften der Landkreise Stand: 18.03.2022

Lfd. Nr.	Landkreis	Reg.-Bez.	Partnerkommune	Département Provinz Region	Zeitpunkt der Begründung
Polen					
1	München	OB	Kraków (Krakau)	Małopolska (Kleinpolen)	4/7/2003
2	München	OB	Wieliczka	Małopolska (Kleinpolen)	4/8/2003
3	Pfaffenhofen a.d.Ilm	OB	Tarnów	Woiwodschaft Kleinpolen	7/3/2015
4	Dingolfing-Landau	NB	Łomża	Podlaskie (Podlachien)	5/29/1999
5	Hof	OFr.	Iława (Deutsch Eylau)	Warmia i Mazury (Ermland und Masuren)	4/27/2009
6	Bamberg	OFr.	Jelena Góra (Hirschberg im Riesengebirge)	Dolny Śląsk (Niederschlesien)	7/29/2007
7	Erlangen-Höchstadt	MFr.	Tarnowskie Góry (Tarnowitz)	Śląsk (Schlesien)	6/3/2005
8	Unterallgäu	Schw.	Gostyn	Wielkopolska (Großpolen)	11/21/2001
Russische Föderation					
1	Landshut	NB	Rajon Nowosibirsk	Oblast	1/16/1991
Tschechische Republik					
1	Neuburg-Schrobenhausen	OB	Jesenik (Freiwaldau)	Olomoucky kraj (Nordmähren)	5/1/1998
2	Freyung-Grafenau	NB	Třeboň (Wittingau)	Jindřichův Hradec (Neuhaus) Jihočeský kraj (Südböhmischer Kreis)	9/16/2017
3	Würzburg	UFr.	Olomouc (Olmütz)	Olomoucky kraj (Nordmähren)	11/4/2005
Ungarn					
1	Wunsiedel i.Fichtelgebirge	OFr.	Komitat Veszprem		5/16/1997
2	Nürnberger Land	MFr.	Komitat Bács-Kiskun		10/21/1998

Anlage Kommunale Partnerschaften in Bayern Partnerschaften der Bezirke Stand: 01.04.2014

Lfd. Nr.	Bezirk	Partnerkommune	Staat	Zeitpunkt der Begründung
1	Oberfranken	Transkarpatien	Ukraine	05.09.2001
2	Mittelfranken	Pomorski (Pommern)	Polen	05.04.2000
3	Schwaben	Bezirk Suceava (Suczawa)	Rumänien	Mai 1997
4	Schwaben	Region Czernowitz	Ukraine	Mai 1998

Hinweise des Landtagsamts

Zitate werden weder inhaltlich noch formal überprüft. Die korrekte Zitierweise liegt in der Verantwortung der Fragestellerin bzw. des Fragestellers sowie der Staatsregierung.

—————

Zur Vereinfachung der Lesbarkeit können Internetadressen verkürzt dargestellt sein. Die vollständige Internetadresse ist als Hyperlink hinterlegt und in der digitalen Version des Dokuments direkt aufrufbar. Zusätzlich ist diese als Fußnote vollständig dargestellt.

Drucksachen, Plenarprotokolle sowie die Tagesordnungen der Vollversammlung und der Ausschüsse sind im Internet unter www.bayern.landtag.de/parlament/dokumente abrufbar.

Die aktuelle Sitzungsübersicht steht unter www.bayern.landtag.de/aktuelles/sitzungen zur Verfügung.